

Symbols glossary located at:

Glossaire des symboles situé à l'adresse:

Das Symbolglossar ist zu finden unter:

Glosario de símbolos disponible en:

Il glossario dei simboli si trova al seguente indirizzo:

Symbolen verklarende woordenlijst op:

www.performancehealth.com/medical-device-glossary



Distributed by:

Performance Health Supply Inc.

28100 Torch Parkway, Ste. 700
Warrenville, IL 60555, USA
Phone: 800-323-5547
Fax: 800-547-4333

Distributed by:

Performance Health Canada, Inc.

6675 Millcreek Drive, Unit 3
Mississauga, ON L5N 5M4
Phone: 800-665-9200
Fax: 877-566-8611

Manufactured for:

Performance Health Supply Inc.

W68 N158 Evergreen Blvd.
Cedarburg, WI 53012, USA
Phone: 800-228-3693



CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands

Country of Origin: Taiwan
Rev. 3, Effective: April 2019
©Performance Health
7101865



Reach Massager

7101865



The Rolyan Reach Massager is designed to allow users to treat muscle dysfunction and achieve effective pain management by applying direct pressure without assistance.

- Helps users independently reduce painful knots in muscles
- Makes it easy to apply deep pressure massage without assistance, even to hard-to-reach muscle groups
- Facilitates stress and tension relief without drugs via precision control
- Provides soothing, penetrating massage for faster muscle recovery
- Ergonomic design features 8 strategically-positioned treatment balls and facilitates optimum leverage
- Compact, durable & lightweight for easy transport



INITIAL USE

When first using the Rolyan Reach Massager, muscles will require a “breaking in” period, so begin with light pressure just a minute or two a few times per day.

It is important to apply adequate pressure to keep balls in contact with the muscle being worked on. Applying adequate pressure also prevents massager from sliding.

Below are different methods of applying pressure to help you determine which is most comfortable and effective for the specific muscles you are massaging:

- For extremely sensitive tender points, massage the surrounding area first.
- Thicker, deeper muscles (such as back muscles) require more pressure.
- Apply steady pressure for 5 or 10 seconds, release, relax and repeat.
- Maintain direct pressure while moving the ball slowly over a small area of the muscle, gradually going in deeper.
- Gently wiggle the Rolyan Reach Massager to burrow into a sore area.



Should you apply too much, or too prolonged pressure, you may experience discomfort. As you become more familiar with, and accustomed to working with the Rolyan Reach Massager, you will be able to massage with as much pressure as you desire and for extended periods without experiencing discomfort.



CAUTION

Do not attempt to use the The Rolyan Reach Massager for treatment of serious medical ailments, or injuries. Rolyan and its affiliates will not be held liable for misuse of the Rolyan Reach Massager in attempted treatment of unknown origins. Please consult with a qualified medical practitioner for treatment of any serious medical condition.

- When first using the Rolyan Reach Massager, limit sessions to short periods. Overuse will likely result in soreness for a day or two.
- Do not press directly on or against the spinal column or sciatic nerve.
- Avoid massaging areas of inflammation.
- If bruising occurs, discontinue use.
- Keep out of reach of children. Do not allow them to attempt to use or play with the Rolyan Reach Massager.

CARE Wash with mild soap and water.

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Performance Health warrants that all products shall be free from manufacturing defects for a period of one year from the date of shipment. OTHER THAN THE FOREGOING WARRANTY, PERFORMANCE HEALTH MAKES NO REPRESENTATION OR WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, AS TO MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR ANY OTHER MATTER RELATING TO THE PRODUCT. Customer must notify Performance Health of any manufacturing defect within five (5) days of discovery of the defect. Upon a determination by Performance Health that the product is defective, Performance Health's sole and exclusive obligation shall be to provide customer with a replacement product or a full refund of the purchase price, at the sole discretion of Performance Health, and to reimburse customer for any return freight costs. In no event shall Performance Health be liable for any other costs or expenses including lost profits or direct, indirect, consequential, incidental or punitive damages. In the event the product includes a warranty card or extended warranty from the manufacturer, customer's sole recourse under such warranty shall be against the manufacturer. The warranty set forth herein shall govern all purchases, notwithstanding any inconsistent terms and conditions of customer's purchase order.

L'appareil de massage Rolyan Reach est conçu pour permettre aux utilisateurs de traiter les dysfonctions musculaires et pour atténuer la douleur en appliquant directement de la pression sans assistance.

- Aide les utilisateurs à éliminer de manière autonome les contractures musculaires douloureuses
- Facilite l'application de pression en faisant un massage en profondeur sans assistance, même pour les groupes de muscles difficiles à atteindre
- Aide à soulager le stress et à détendre les muscles, sans avoir recours à des médicaments, grâce à un contrôle d'une grande précision
- Permet d'obtenir un massage relaxant, en profondeur, pour accélérer la récupération musculaire
- Une conception ergonomique comportant 8 boules de traitement positionnées de façon stratégique et favorisant une pression optimale
- Un format compact et un appareil durable léger facilitant le transport



PREMIÈRE UTILISATION

Lorsque vous utiliserez l'appareil de massage Rolyan Reach pour la première fois, les muscles auront besoin d'une période d'adaptation. Alors, commencez par appliquer une légère pression pendant seulement une minute ou deux, plusieurs fois par jour.

Il est important d'appliquer une pression suffisante afin que les boules restent en contact avec le muscle sur lequel vous utilisez l'appareil. Appliquer une pression adéquate permet également d'éviter que les boules glissent.

Vous trouverez ci-dessous une explication des différentes méthodes à utiliser pour appliquer de la pression, afin de vous aider à déterminer quelle manière est la plus confortable et la plus efficace pour les muscles précis que vous massez :

- Pour les points extrêmement sensibles, massez la zone environnante en premier.
- Les muscles plus épais et situés plus en profondeur (comme les muscles du dos) nécessitent plus de pression.
- Appliquez une pression constante pendant 5 à 10 secondes, relâchez, relaxez, puis recommencez.

Als u te veel of te lange druk uitoefent, kunt u ongemak ervaren. Naarmate u meer vertrouwd raakt met, en gewend raakt aan het werken met de Rolyan Reach Massager, zult u in staat zijn om te masseren met zoveel druk als u wilt en voor langere periodes zonder ongemak te ervaren.



WAARSCHUWING

Probeer de Rolyan Reach Massager niet te gebruiken voor de behandeling van ernstige medische aandoeningen of verwondingen. Rolyan en de aan haar gelieerde ondernemingen kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor misbruik van de Rolyan Reach Massager bij pogingen tot behandeling van onbekende aandoening. Raadpleeg een gekwalificeerde arts voor de behandeling van een ernstige medische aandoening.

- Wanneer u de Rolyan Reach Massager voor het eerst gebruikt, beperkt u de sessies tot korte periodes. Overmatig gebruik zou kunnen leiden tot pijn gedurende een of twee dagen.
- Druk niet direct op of tegen de wervelkolom of heupzenuw.
- Vermijd het masseren van ontstoken gebieden.
- Als er blauwe plekken ontstaan, moet u het gebruik staken.
- Buiten het bereik van kinderen houden. Laat ze niet proberen de Rolyan Reach Massager te gebruiken of ermee te spelen.

VERZORGING Reinigen met milde zeep en water.

GELIMITEERDE PRODUCTGARANTIE

Performance Health garandeert dat alle producten vrij zijn van fabricagefouten gedurende een periode van één jaar vanaf de datum van verzending. ANDERS DAN DE VOORGAANDE GARANTIE, GEEFT PERFORMANCE HEALTH GEEN VERKLARING OF GARANTIE VAN WELKE AARD DAN OOK, EXPLICIET OF IMPLICIET, MET BETREKKING TOT VERHANDELBAAARHEID, NIET-INBREUK, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF ENIGE ANDERE KWESTIE MET BETREKKING TOT HET PRODUCT. De klant moet Performance Health binnen vijf (5) dagen na ontdekking van het gebrek op de hoogte brengen van elke fabricagefout. Wanneer Performance Health vaststelt dat het product defect is, is de enige en exclusieve verplichting van Performance Health om de klant een vervangend product of een volledige terugbetaling van de aankooprijs te verstrekken, naar eigen goeddunken van Performance Health, en om de klant de eventuele retourvrachtkosten te vergoeden. Performance Health is in geen geval aansprakelijk voor enige andere kosten of uitgaven, met inbegrip van gedeelde winst of directe, indirecte, gevolg-, incidentele of punitieve schade. Indien het product een garantiekaart of verlengde garantie van de fabrikant bevat, kan de klant zich uitsluitend tot de fabrikant wenden. De hierin uiteengezette garantie is van toepassing op alle aankopen, niettegenstaande eventuele inconsistente voorwaarden van de aankooporder van de klant.

De Rolyan Reach Massager is ontworpen om gebruikers in staat te stellen om spierstoornissen te behandelen en effectieve pijnbestrijding te bereiken door directe druk uit te oefenen zonder hulp.

- Helpt gebruikers zelfstandig pijnlijke knopen in de spieren te verminderen
- Maakt het gemakkelijk om diepe drukmassage zonder hulp toe te passen, zelfs op moeilijk bereikbare spiergroepen
- Maakt stress en spanningsverlichting zonder medicijnen mogelijk via precisiecontrole
- Geeft een rustgevende, doordringende massage voor sneller spierherstel
- Ergonomisch ontwerp met 8 strategisch geplaatste behandelingsballen en zorgt voor een optimale werking
- Compact, duurzaam en lichtgewicht voor eenvoudig transport



EERSTE GEBRUIK

Wanneer u de Rolyan Reach Massager voor het eerst gebruikt, zullen de spieren een “wenperiode” nodig hebben, dus begin met een minuut of twee, een paar keer per dag met een lichte druk.

Het is belangrijk om voldoende druk uit te oefenen om de ballen in contact te houden met de spier waaraan gewerkt wordt. Door voldoende druk toe te passen wordt ook voorkomen dat het massageapparaat wegglijdt.

Hieronder vindt u verschillende drukmethodes om u te helpen bepalen welke het meest comfortabel en effectief is voor de specifieke spieren die u masseert:

- Voor extreem gevoelige tedere punten, masseer eerst de omgeving.
- Dikkere, diepere spieren (zoals rugspieren) vereisen meer druk.
- Oefen een constante druk uit gedurende 5 of 10 seconden, laat los, ontspan en herhaal.
- Houd directe druk in stand terwijl u de bal langzaam over een klein deel van de spier beweegt, en ga geleidelijk dieper in.
- Bewege de Rolyan Reach Massager zachtjes heen en weer om een pijnlijk gebied te behandelen.

- Maintenez une pression directe, tout en faisant déplacer la boule lentement sur une petite section du muscle, en allant graduellement plus en profondeur.

- Secouez délicatement l'appareil de massage Rolyan Reach, afin d'atteindre la zone endolorie.

Si vous appliquez trop de pression ou si vous appliquez de la pression pendant trop longtemps, vous pourriez ressentir une légère douleur. Au fur et à mesure que vous vous familiariserez avec l'appareil de massage Rolyan Reach et que vous vous habituerez à vous en servir, vous serez en mesure de masser en appliquant autant de pression que vous le désirez et pendant de plus longues périodes de temps, sans ressentir de douleur.



MISE EN GARDE

N'essayez pas d'utiliser l'appareil de massage Rolyan Reach pour traiter des maladies sérieuses ou des blessures graves. L'entreprise Rolyan, de même que ses filiales, ne pourront être tenues responsables d'un mésusage de l'appareil de massage Rolyan Reach pour une tentative de traitement d'origine inconnue. Veuillez consulter un médecin dûment qualifié pour le traitement de toute condition médicale sérieuse.

- Lorsque vous commencez à utiliser l'appareil de massage Rolyan Reach, limitez les séances à de courtes périodes de temps. Une utilisation excessive entraînera probablement un endolorissement musculaire qui pourrait durer une journée ou deux.
- N'appliquez pas de pression sur ou contre la colonne vertébrale, ni sur le nerf sciatique.
- Évitez de masser les zones présentant une inflammation.
- Si vous remarquez la présence d'ecchymoses, cessez l'utilisation.
- Tenir hors de la portée des enfants. Ne les laissez pas tenter d'utiliser ni de jouer avec l'appareil de massage Rolyan Reach.

ENTRETIEN Laver avec un savon doux et de l'eau.

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Performance Health garantit que tous les produits sont exempts de défauts de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'expédition. À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE QUI PRÉCÈDE, PERFORMANCE HEALTH NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION ET NE DONNE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE, L'ABSENCE DE CONTREFAÇON, L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU TOUTE AUTRE QUESTION RELATIVE AU PRODUIT. Le client doit aviser Performance Health de tout défaut de fabrication dans les cinq (5) jours suivant la découverte du défaut. Si Performance Health détermine que le produit est défectueux, la seule et unique obligation de Performance Health sera de fournir au client un produit de remplacement ou un remboursement complet du prix d'achat, à la seule discrétion de Performance Health, et de rembourser le client pour tous les frais de retour. En aucun cas, Performance Health ne peut être tenue responsable de tout autre coût ou dépense, y compris le manque à gagner ou les dommages directs, indirects, consécutifs, accessoires ou punitifs. Dans le cas où le produit comprend une carte de garantie ou une extension de garantie du fabricant, le seul recours du client en vertu de cette garantie sera contre le fabricant. La garantie énoncée aux présentes régit tous les achats, nonobstant toute contradiction dans les modalités et conditions du bon de commande du client.

Das Rolyan Reach Massagegerät ist für die Eigenbehandlung von Muskelfunktionsstörungen und für eine effektive Schmerztherapie durch das Anwenden von direktem Druck konzipiert.

- Hilft Anwendern dabei, schmerzhafte Muskelverspannungen zu lösen
- Lässt sich ganz einfach ohne fremde Hilfe für die Tiefenmassage verwenden, selbst für schwer erreichbare Muskelgruppen
- Ermöglicht das medikamentfreie Lindern von Stress und Verspannungen durch eine präzise Steuerung
- Sorgt für eine wohltuende Tiefenmassage für eine schnelle Muskelregenerierung
- Ergonomisches Design mit 8 strategisch positionierten Massageköpfen und optimaler Handhabung
- Kompakt, strapazierfähig und leicht – für einen einfachen Transport



ERSTMALIGE VERWENDUNG

Wenn Sie das Rolyan Reach Massagegerät zum ersten Mal verwenden, benötigen Ihre Muskeln eine gewisse Zeit, um sich „einzugewöhnen“. Beginnen Sie daher mit leichtem Druck für nur ein oder zwei Minuten, mehrmals am Tag.

Es ist wichtig, angemessenen Druck anzuwenden, damit die Massageköpfe mit dem Muskel in Kontakt bleiben, der gerade bearbeitet wird. Der richtige Druck verhindert auch, dass das Massagegerät verrutscht.

Nachfolgend finden Sie verschiedene Methoden, Druck anzuwenden, sodass Sie besser herausfinden können, welche Variante für die jeweiligen Muskeln, die Sie behandeln, am bequemsten und effektivsten ist:

- Bei besonders empfindlichen Stellen massieren Sie zunächst den umgebenden Bereich.
- Dickere, tiefer liegende Muskeln (wie Rückenmuskeln) müssen mit mehr Druck bearbeitet werden.
- Wenden Sie für 5 oder 10 Sekunden konstanten Druck an, lassen Sie dann los, entspannen Sie sich und wiederholen Sie den Vorgang.

Se applichi lo strumento troppo a lungo, o se eserciti una pressione troppo prolungata, potresti avvertire del fastidio. Quando prendi confidenza e ti abitui a utilizzare Rolyan Reach Massage, sarai in grado di massaggiare con quanta pressione desideri e per periodi lunghi senza avvertire fastidio.



ATTENZIONE

Non usare Rolyan Reach Massage per curare malattie mediche gravi o ferite. Rolyan e le sue affiliate declinano ogni responsabilità per l'uso improprio di Rolyan Reach Massage quando si tenta di curare sintomi di origini sconosciute. Si prega di consultare un medico qualificato per la cura di disturbi medici gravi.

- Quando usi Rolyan Reach Massage per la prima volta, limita le sessioni a periodi brevi. L'uso eccessivo potrebbe provocare indolenzimento per uno o due giorni.
- Non premere direttamente contro la colonna vertebrale o il nervo sciatico.
- Evita di massaggiare le zone infiammate.
- Se appaiono dei lividi, interrompine l'uso.
- Tienilo fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che usino o giochino con Rolyan Reach Massage.

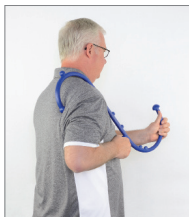
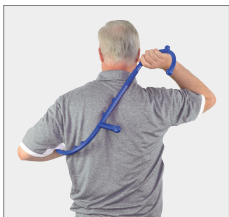
CURA Lavallo con sapone delicato e acqua.

GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

Performance Health garantisce che tutti i prodotti sono privi di difetti di fabbricazione per un periodo di un anno dalla data di invio. OLTRE A TALE GARANZIA, PERFORMANCE HEALTH NON FA RECLAMI O OFFRE UNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, RIGUARDO LA COMMERCIALIZZABILITÀ, LA NON VIOLAZIONE, L'IDONEITÀ PER FINALITÀ PARTICOLARI O ALTRE QUESTIONI RIGUARDANTI IL PRODOTTO. Il cliente deve comunicare a Performance Health il difetto di fabbricazione riscontrato entro cinque (5) giorni dalla scoperta di tale difetto. Dopo l'accertamento da parte di Performance Health che il prodotto è difettoso, il solo ed esclusivo obbligo di Performance Health sarà di fornire al cliente un prodotto sostitutivo o un pieno rimborso corrispondente al prezzo d'acquisto, ad insindacabile giudizio di Performance Health, e di rimborsare il cliente di eventuali costi di spedizione per il reso. In nessun caso Performance Health sarà responsabile di altri costi o spese come la perdita di profitti o i danni diretti, indiretti, conseguenti, incidentali o punitivi. Nell'eventualità che il prodotto includa una scheda di garanzia o un'estensione della garanzia dal produttore, il solo ricorso del cliente sotto tale garanzia sarà nei confronti del produttore. La garanzia descritta nel presente documento regola tutti gli acquisti, a dispetto di termini e condizioni non coerenti dell'ordine di acquisto del cliente.

Rolyan Reach Massager è progettato per consentire a chi lo usa di curare le disfunzioni muscolari e lenire efficacemente il dolore esercitando una pressione diretta senza bisogno di aiuto.

- Aiuta coloro che lo usano a sciogliere i dolorosi nodi muscolari in maniera autonoma
- Permette di esercitare facilmente un massaggio a pressione profonda senza bisogno di aiuto, anche su gruppi muscolari difficili da raggiungere
- Grazie al controllo preciso, allevia stress e tensioni senza dover ricorrere a medicinali
- Offre un massaggio calmante e profondo per un veloce recupero muscolare
- Il design ergonomico, con 8 sfere posizionate strategicamente, consente una presa ottimale
- Compatto, durevole e leggero per un facile trasporto



USO INIZIALE

La prima volta che si usa Rolyan Reach Massager, i muscoli richiedono un periodo di "rodaggio", quindi è preferibile iniziare con una pressione leggera per uno o due minuti, poche volte al giorno.

È importante esercitare una pressione adeguata per mantenere le sfere a contatto con il muscolo su cui stanno lavorando. Esercitando una pressione adeguata si evita inoltre che il massaggiatore scivoli.

Di seguito sono riportati diversi metodi di esercitare pressione per aiutarti a individuare il modo più comodo ed efficace per massaggiare specifici muscoli:

- Per punti delicati ed estremamente sensibili, massaggiare prima l'area circostante.
- I muscoli più spessi e profondi (come ad esempio i muscoli della schiena) richiedono una pressione maggiore.
- Esercita una pressione ferma per 5 o 10 secondi, rilascia, rilassa e ripeti.
- Mantieni una pressione diretta mentre muovi la sfera lentamente su una piccola area del muscolo e gradualmente vai più in profondità.
- Muovi gentilmente Rolyan Reach Massager per raggiungere la zona dolente.

- Üben Sie direkten Druck aus und bewegen Sie den Massagekopf dabei langsam über einen kleinen Bereich des Muskels, wobei Sie sich schrittweise tiefer in den Muskel vorarbeiten.
- Bewegen Sie das Rolyan Reach Massagegerät sanft hin und her, um sich tiefer in einen schmerzenden Bereich vorzuarbeiten.

Wenn Sie zu viel – oder zu lange – Druck ausüben, kann das unangenehm werden. Wenn Sie mit dem Rolyan Reach Massagegerät vertrauter sind und sich an die Handhabung gewöhnt haben, können Sie mit so viel Druck massieren, wie Sie möchten und werden auch bei längerer Massagedauer keine Probleme haben.



ACHTUNG

Versuchen Sie nicht, das Rolyan Reach Massagegerät für die Behandlung von schwerwiegenden medizinischen Problemen oder Verletzungen einzusetzen. Rolyan und seine verbundenen Unternehmen sind für die unsachgemäße Verwendung des Rolyan Reach Massagegeräts beim Versuch der Behandlung von Beschwerden ungeklärter Ursache nicht haftbar. Bitte konsultieren Sie einen qualifizierten Mediziner, um schwerwiegende medizinische Probleme zu behandeln.

- Verwenden Sie das Rolyan Reach Massagegerät beim anfänglichen Einsatz nur für kurze Zeiträume. Bei übermäßiger Anwendung ist für ein oder zwei Tage mit Muskelkater zu rechnen.
- Drücken Sie nicht direkt auf oder gegen die Wirbelsäule oder den Ischiasnerv.
- Vermeiden Sie es, entzündete Körperbereiche zu massieren.
- Falls es zu einer Ergussbildung kommt, verwenden Sie das Gerät nicht weiter.
- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern. Erlauben Sie Kindern nicht, das Rolyan Reach Massagegerät zu verwenden oder damit zu spielen.

PFLEGE Mit mildem Spülmittel und Wasser abwaschen.

BESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Performance Health gewährleistet, dass alle Produkte für den Zeitraum von einem Jahr ab Versanddatum frei von Herstellungsfehlern sind. MIT AUSNAHME DER ZUVOR GENANNTEN GEWÄHRLEISTUNG ÜBERNIMMT PERFORMANCE HEALTH KEINERLEI GARANTIE, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH IMPLIZIT, WAS DIE HANDELSÜBLICHE QUALITÄT, DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER ANDERE PRODUKTBEZUGENE ASPEKTE BETRIFFT. Kunden müssen Performance Health innerhalb von fünf (5) Tagen nach Bemerkung eines Herstellungsfehlers über den Defekt informieren. Nach Feststellung eines Produktdefekts durch Performance Health besteht die einzige und ausschließliche Verpflichtung von Performance Health darin, dem Kunden nach alleinigem Ermessen ein Ersatzprodukt zur Verfügung zu stellen oder den vollen Kaufpreis sowie eventuell entstandene Rücksendekosten zurückzuerstatten. In keinem Fall ist Performance Health haftbar für andere Kosten oder Ausgaben, einschließlich Umsatzverlust oder direkte, indirekte, Folge- oder Nebenschäden und Strafschadensersatzansprüche. Falls das Produkt eine Garantiekarte oder eine erweiterte Garantie durch den Hersteller beinhaltet, hat sich jeglicher Rückgriff des Kunden im Rahmen einer solchen Garantie gegen den Hersteller zu richten. Die hier dargelegte Garantie ist maßgebend für alle Käufe, ungeachtet anders lautender Geschäftsbedingungen in der Bestellung des Kunden.

El masajeador Rolyan Reach Massager está diseñado para permitir a los usuarios tratar la disfunción muscular y poder manejar el dolor de manera eficaz aplicando presión directa sin ayuda.

- Ayuda a los usuarios a aliviar contracturas dolorosas en los músculos de manera independiente.
- Hace más sencillo dar un masaje profundo por presión sin ayuda, incluso en grupos musculares a los que es difícil llegar.
- Facilita el alivio del estrés y la tensión sin necesidad de medicamentos gracias al control de precisión.
- Aporta un masaje penetrante y reconfortante para una recuperación más rápida de los músculos.
- Su diseño ergonómico cuenta con 8 bolas de tratamiento estratégicamente situadas y facilita un aprovechamiento óptimo.
- Compacto, duradero y ligero, fácil de transportar.



USO INICIAL

Al utilizar el Rolyan Reach Massager por primera vez, será necesario un periodo “de rodaje”, así que comience aplicando una ligera presión durante uno o dos minutos varias veces al día.

Es importante aplicar un nivel de presión adecuado para que las bolas permanezcan en contacto con el músculo que se está trabajando. Además, el nivel de presión adecuado impide que el masajeador se resbale.

A continuación, presentamos distintos métodos para aplicar presión que le ayudarán a elegir cuál es el más cómodo y efectivo para los músculos que desee masajear:

- Para puntos extremadamente sensibles, masajee primero la zona circundante.
- Los músculos más gruesos y profundos (como los de la espalda) requieren más presión.
- Aplique presión uniforme durante 5 o 10 segundos; suelte, relaje y repita.

- Mantenga una presión directa mientras mueve la bola lentamente por una zona pequeña del músculo y vaya profundizando gradualmente.

- Mueva con suavidad el Rolyan Reach Massager para adentrarse en una zona dolorida.

Si aplica demasiada presión o la aplica durante demasiado tiempo, puede sentir molestia. Conforme se vaya familiarizando con el Rolyan Reach Massager y acostumbrándose a su uso, será capaz de hacer masajes con la presión que desee durante periodos de tiempo más largos sin sentir molestias.



ATENCIÓN

No intente utilizar el Rolyan Reach Massager para tratar dolencias médicas graves o lesiones. Rolyan y sus filiales no se hacen responsables del uso inadecuado del Rolyan Reach Massager para probar tratamientos de orígenes desconocidos. Consulte con un profesional médico cualificado para tratar cualquier tipo de problema médico grave.

- Cuando utilice el Rolyan Reach Massager por primera vez, limite las sesiones a periodos cortos. Un uso excesivo podría causarle dolor durante uno o dos días.
- No ejerza presión directa sobre o contra la columna vertebral ni el nervio ciático.
- Evite masajear zonas hinchadas.
- Si le aparece un cardenal, interrumpa el uso.
- Manténgase lejos del alcance de los niños. No permita que intenten utilizar el Rolyan Reach Massager ni jugar con él.

CUIDADOS Lavar con jabón suave y agua.

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Performance Health garantiza que ningún producto presentará defectos de fabricación durante un periodo de un año desde la fecha de entrega. APARTE DE LA ANTERIOR GARANTÍA, PERFORMANCE HEALTH NO OFRECE DECLARACIONES O GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, EXPLÍCITAS NI IMPLÍCITAS, ACERCA DE LA COMERCIALIZACIÓN, EL CUMPLIMIENTO, LA ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO PARTICULAR NI NINGUNA OTRA CUESTIÓN RELACIONADA CON EL PRODUCTO. El Cliente deberá notificar a Performance Health de cualquier defecto de fabricación en un plazo de cinco (5) días desde que se descubra el defecto. Si Performance Health considera que el producto es defectuoso, la única y exclusiva obligación de Performance Health será proporcionar al cliente una sustitución del producto o la devolución total del precio de compra, a discreción única de Performance Health, así como reembolsarle al cliente cualquier gasto de transporte derivado de la devolución. Performance Health no será responsable en ningún caso de otros costes o gastos, incluidos la pérdida de ganancias u otros daños directos, indirectos, consecuentes, accidentales o punitivos. En caso de que el producto incluya una tarjeta de garantía o una garantía ampliada del fabricante, el único recurso que el cliente podrá emprender en virtud de dicha garantía será contra el fabricante. La garantía establecida en el presente registrará todas las compras, independientemente de cualquier falta de coherencia con los términos y condiciones de la orden de compra del cliente.